



SPOMINSKI DNEVI

Na današnji dan se je leta 1894 rodil v Trstu slovenski igralec in pisatelj Rade Pregarc.

UGOTOVITVE «ODBORA ZA USTANOVITVE PROSTE CONE» V PRVI FAZI PROUČEVANJA

Konkretne ugotovitve proste cone za saniranje tržaškega gospodarstva

K odboru za ustanovitev proste cone so pristopile že skoraj vse tržaške gospodarske strokovne in celo politične organizacije in stranke, le vladni Alessijev tisk o tem molči

- V prvem razdobju proučevanja je «Mestni odbor za ustanovitev tržaške proste cone» ugotovil naslednje ugotovitve, ki jih prinese prosta cone tržaškemu gospodarstvu:
1. znižanje življenjskih stroškov, izboljšanje kupne moči in povečanje potrošnje;
2. znižanje cen in povečanje industrijske in obrtniške proizvodnje;
3. obnovo in modernizacijo naprav, strojev in orodja;
4. povečanje prometa in prisilne dejavnosti, povečanje vseh pomorskih uslug, prihodov in odhodov blaga, itd.;
5. obnovo in povečanje tranzitnega prometa;
6. hitrejši obkrož blaga;
7. povečanje trgovine na drobno;
8. povečanje denarnega obtoka in hranilnih vlog;
9. razvoj turizma;
10. izboljšanje kmetijstva;
11. povečanje kreditne in varovalne dejavnosti;
12. odhod domačega kapitala in se s tem poveča možnost investicij v krajevno gospodarsko dejavnost;
13. razvoj zasebne iniciative;
14. povečanje in pojava tržaškega veletrga in ustanove industrijske prisilnosti;
15. zvišanost nezaposelnih italijanskih in židovskih v nove investicije produktivne in trgovinske dejavnosti;
16. razvoj zidanja zasebnih stanovanj v Trstu;
17. postopno odpadanje državnih finančnih podpor za vzdrževanje omrtelega tržaškega gospodarstva;
18. zapolnitev brezposelnih delovnih mest;
19. vrnitev zaupanja in stabilnosti;
20. splošno blagostanje, socialni napredek in mirno sožitje.

Na Proseku bodo zgradili 100 novih stanovanj za ezule

Raznarodovalno ozadje tega načrta je očitno, saj so oz. bodo vsi ti ljudje zaposleni v mestu. Nekateri tržaški listi so pred dnevi objavili vest, da so v vladnem načrtu za Trst vključena tudi razna gradbena dela, med katerimi naj bi bil tudi načrt za zidanje 100 novih stanovanj na Proseku za istrske begunce, gradnja društvenih prostorov in gradnja prostorov za trgovine.

Rozdeljevanje paketov v okoliških občinah

Včeraj se je nadaljevalo razdeljevanje darilnih novotelnih paketov, ki jih je poklonil predsednik italijanske republike. Najprej so razdelili 100 paketov revnim šolskim otrokom v Miljah. Razdeljevanje je bilo v občinski dvorani, ki so bili o prejemu že obveščeni z dopisnico na dom. Razdeljevanje bo po naznanjenem urniku solah v ul. R. Manna, dell'Istria in del Teator Romano.

Nezgodne na delu

Včeraj se je zgodilo na delu več nesreč, ki pa k sreči niso povzročile hudih žrtev. Pri podjetju Finazzer v Ul. Donatello 6 se je na delu ponesrečila 23-letna Lilijana Goppolo iz Ul. Campi Elli 35. Stroj, pri katerem je delala, ji je stisnil levo roko in ji odtrgal tri prste. Petardo si je poskovala oko. Mladina se rada igra s petardami in se ne zaveda, kako je to nevarno. Tako se je tudi 16-letni dijak Paolo Raiter iz Tržica poigral za novo petardo, ki jo je poskovala telega ga je včeraj njegova matica sprejela v glavno bolnico, kjer so ga sprejeli na okulistni oddelku. Ozdravel bo v 15 dneh.

Neumestna kritika repentaborskega proračuna

Številna obnova in neovirani kulturni razvoj jugoslovanskega občinskega sveta. Ko govori o predvidenem primanjkljaju nekaj nad 3 milijonov lir v letošnjem občinskem proračunu, pravi: «Mnenja smo, da je tako velik primanjkljaj za našo majhno občino nekaj, česar ne moremo. Upravni odbor bi moral skrbeti, da se nekateri izdatki znižajo, kajti v nasprotnem primeru bo prej ali slej prislo do nevišnih dohodkov. Vlada bi znala naše ljudi močno obdavčiti, da se izdatki in stroški (pisce opaz.) izenacijo. To naj bo naša opomba našim ljudem, ki so za upravo občine odgovorni pred ljudstvom.»

Neumestna kritika repentaborskega proračuna

Številna obnova in neovirani kulturni razvoj jugoslovanskega občinskega sveta. Ko govori o predvidenem primanjkljaju nekaj nad 3 milijonov lir v letošnjem občinskem proračunu, pravi: «Mnenja smo, da je tako velik primanjkljaj za našo majhno občino nekaj, česar ne moremo. Upravni odbor bi moral skrbeti, da se nekateri izdatki znižajo, kajti v nasprotnem primeru bo prej ali slej prislo do nevišnih dohodkov. Vlada bi znala naše ljudi močno obdavčiti, da se izdatki in stroški (pisce opaz.) izenacijo. To naj bo naša opomba našim ljudem, ki so za upravo občine odgovorni pred ljudstvom.»

Neumestna kritika repentaborskega proračuna

Številna obnova in neovirani kulturni razvoj jugoslovanskega občinskega sveta. Ko govori o predvidenem primanjkljaju nekaj nad 3 milijonov lir v letošnjem občinskem proračunu, pravi: «Mnenja smo, da je tako velik primanjkljaj za našo majhno občino nekaj, česar ne moremo. Upravni odbor bi moral skrbeti, da se nekateri izdatki znižajo, kajti v nasprotnem primeru bo prej ali slej prislo do nevišnih dohodkov. Vlada bi znala naše ljudi močno obdavčiti, da se izdatki in stroški (pisce opaz.) izenacijo. To naj bo naša opomba našim ljudem, ki so za upravo občine odgovorni pred ljudstvom.»

Neumestna kritika repentaborskega proračuna

Številna obnova in neovirani kulturni razvoj jugoslovanskega občinskega sveta. Ko govori o predvidenem primanjkljaju nekaj nad 3 milijonov lir v letošnjem občinskem proračunu, pravi: «Mnenja smo, da je tako velik primanjkljaj za našo majhno občino nekaj, česar ne moremo. Upravni odbor bi moral skrbeti, da se nekateri izdatki znižajo, kajti v nasprotnem primeru bo prej ali slej prislo do nevišnih dohodkov. Vlada bi znala naše ljudi močno obdavčiti, da se izdatki in stroški (pisce opaz.) izenacijo. To naj bo naša opomba našim ljudem, ki so za upravo občine odgovorni pred ljudstvom.»

Prelog Delavske zbornice za dopolnilo zakonu «Vigorella»

Tudi Delavska zbornica se je zganila in opozorila na pomembnost zakona «Vigorella» pri njegovem raztegotenju na Milje. Po tem zakonu imajo delci delovnih centrov pravico do 600 lir plače in dan, kar bi seveda povzročilo hudo razlikovanje med delavci SELAD in delavci novih delovnih centrov. Delavska zbornica je zato predlagala vladnemu generalnemu komisariatu kompromisno rešitev. Delavce naj bi plačevali po zakonu «Vigorella», iz krajevnih fondov pa bi jim plačevali dopolnilo, tako da ne bi bilo razlik med delavci SELAD in delavci delovnih centrov. Na ta predlog so pristopili, če niso odgovorili.

Imenovanje francoskega predstavnika v Trstu

Is francoski uradni krogi se vedno, da je bil z dekretom, objavljenim v včerajšnjem francoskem Uradnem listu, imenovan za novega francoskega predstavnika v Trstu g. Yves Barbier. Ne gre se za novega predstavnika francoske republike prispel v naše mesto in nastopil svojo službo.

Predlog Delavske zbornice za dopolnilo zakonu «Vigorella»

Tudi Delavska zbornica se je zganila in opozorila na pomembnost zakona «Vigorella» pri njegovem raztegotenju na Milje. Po tem zakonu imajo delci delovnih centrov pravico do 600 lir plače in dan, kar bi seveda povzročilo hudo razlikovanje med delavci SELAD in delavci novih delovnih centrov. Delavska zbornica je zato predlagala vladnemu generalnemu komisariatu kompromisno rešitev. Delavce naj bi plačevali po zakonu «Vigorella», iz krajevnih fondov pa bi jim plačevali dopolnilo, tako da ne bi bilo razlik med delavci SELAD in delavci delovnih centrov. Na ta predlog so pristopili, če niso odgovorili.

Imenovanje francoskega predstavnika v Trstu

Is francoski uradni krogi se vedno, da je bil z dekretom, objavljenim v včerajšnjem francoskem Uradnem listu, imenovan za novega francoskega predstavnika v Trstu g. Yves Barbier. Ne gre se za novega predstavnika francoske republike prispel v naše mesto in nastopil svojo službo.

Predlog Delavske zbornice za dopolnilo zakonu «Vigorella»

Tudi Delavska zbornica se je zganila in opozorila na pomembnost zakona «Vigorella» pri njegovem raztegotenju na Milje. Po tem zakonu imajo delci delovnih centrov pravico do 600 lir plače in dan, kar bi seveda povzročilo hudo razlikovanje med delavci SELAD in delavci novih delovnih centrov. Delavska zbornica je zato predlagala vladnemu generalnemu komisariatu kompromisno rešitev. Delavce naj bi plačevali po zakonu «Vigorella», iz krajevnih fondov pa bi jim plačevali dopolnilo, tako da ne bi bilo razlik med delavci SELAD in delavci delovnih centrov. Na ta predlog so pristopili, če niso odgovorili.

Imenovanje francoskega predstavnika v Trstu

Is francoski uradni krogi se vedno, da je bil z dekretom, objavljenim v včerajšnjem francoskem Uradnem listu, imenovan za novega francoskega predstavnika v Trstu g. Yves Barbier. Ne gre se za novega predstavnika francoske republike prispel v naše mesto in nastopil svojo službo.

Predlog Delavske zbornice za dopolnilo zakonu «Vigorella»

Tudi Delavska zbornica se je zganila in opozorila na pomembnost zakona «Vigorella» pri njegovem raztegotenju na Milje. Po tem zakonu imajo delci delovnih centrov pravico do 600 lir plače in dan, kar bi seveda povzročilo hudo razlikovanje med delavci SELAD in delavci novih delovnih centrov. Delavska zbornica je zato predlagala vladnemu generalnemu komisariatu kompromisno rešitev. Delavce naj bi plačevali po zakonu «Vigorella», iz krajevnih fondov pa bi jim plačevali dopolnilo, tako da ne bi bilo razlik med delavci SELAD in delavci delovnih centrov. Na ta predlog so pristopili, če niso odgovorili.

Imenovanje francoskega predstavnika v Trstu

Is francoski uradni krogi se vedno, da je bil z dekretom, objavljenim v včerajšnjem francoskem Uradnem listu, imenovan za novega francoskega predstavnika v Trstu g. Yves Barbier. Ne gre se za novega predstavnika francoske republike prispel v naše mesto in nastopil svojo službo.

Predlog Delavske zbornice za dopolnilo zakonu «Vigorella»

Tudi Delavska zbornica se je zganila in opozorila na pomembnost zakona «Vigorella» pri njegovem raztegotenju na Milje. Po tem zakonu imajo delci delovnih centrov pravico do 600 lir plače in dan, kar bi seveda povzročilo hudo razlikovanje med delavci SELAD in delavci novih delovnih centrov. Delavska zbornica je zato predlagala vladnemu generalnemu komisariatu kompromisno rešitev. Delavce naj bi plačevali po zakonu «Vigorella», iz krajevnih fondov pa bi jim plačevali dopolnilo, tako da ne bi bilo razlik med delavci SELAD in delavci delovnih centrov. Na ta predlog so pristopili, če niso odgovorili.

Imenovanje francoskega predstavnika v Trstu

Is francoski uradni krogi se vedno, da je bil z dekretom, objavljenim v včerajšnjem francoskem Uradnem listu, imenovan za novega francoskega predstavnika v Trstu g. Yves Barbier. Ne gre se za novega predstavnika francoske republike prispel v naše mesto in nastopil svojo službo.

Predlog Delavske zbornice za dopolnilo zakonu «Vigorella»

Tudi Delavska zbornica se je zganila in opozorila na pomembnost zakona «Vigorella» pri njegovem raztegotenju na Milje. Po tem zakonu imajo delci delovnih centrov pravico do 600 lir plače in dan, kar bi seveda povzročilo hudo razlikovanje med delavci SELAD in delavci novih delovnih centrov. Delavska zbornica je zato predlagala vladnemu generalnemu komisariatu kompromisno rešitev. Delavce naj bi plačevali po zakonu «Vigorella», iz krajevnih fondov pa bi jim plačevali dopolnilo, tako da ne bi bilo razlik med delavci SELAD in delavci delovnih centrov. Na ta predlog so pristopili, če niso odgovorili.

V OKVIRU «ZAKONA O POLNI ZAPOSILIVI»

Tečajji se bodo začeli 10. jan. - Za vsak dan prisotnosti bodo tečajniki prejeli po 200 oz. 300 lir

Tečajji se bodo začeli 10. jan. - Za vsak dan prisotnosti bodo tečajniki prejeli po 200 oz. 300 lir

V okviru zakona o polni zaposlitvi bo «Nacionalna navzočnost za usposabljanje trgovinskih uslužbencev» (E-NALC) ustanovila v Miljah tri tečajje za strokovno usposabljanje brezposelnih, ki bodo trajali šest mesecev. Vsak dan bo v tečajjih 6 ur pouka. Prošnjo za sprejem v tečajje lahko vložijo brezposelni ki so vpisani v seznam miljskega namestivega urada.

Podlegel zaradi posledic trčenja z motorjem

V noči med ponedelkom in točkom je na glavni bolnici umrl 20-letni Giacomo Schettini iz Ul. Ghega 15, ki se je v nedeljo zvečer ponesrečil z motorjem v Ul. Revolucije. Tudi včeraj je bil v bolnici 33-letni Eugenio Zelati iz Ul. Pasco 32. Schettini je takrat dobil prave možgane, se pobil po trebuhu in opraskal po rokah. Pravilo so, da bo ozdravel v 5 do 8 dneh, pa so bile nočanje posledice hujše in jim je nesrečni mladenič podlegel.

DVE HUDI PROMETNI NEZGODI AVTO GA JE PODRLI IN MU ZLOMIL OBE NOGI

Pri podobni nesreči je drugi avtomobilist pri zaustavljanju trčil v tramvaj in podrl žensko ter ji zlomil noge. Okrog 18. ure se je včeraj 46-letni Alfio Müller iz Skednjanje 57, 682 plačil z avtom po letni reviziji pri avtomobilski inšpekciji. Ko je došel do hišne številke 131 v Istrski ulici je s srednjim levim delom avtomobila podrl 46-letnega Romana Uršiča iz Ul. Vigneti 41, ki je tedaj prekal cestu z leve strani ravni. Če je zaradi tega zlobila je ponesrečenemu pešaku takoj priskočil na pomoč in ga odpeljal v bolnico. Uršič so sprejeli na ortopedski oddelku in se bo moral zdraviti skoraj tri mesece.

Tržačanka-povzročiteljica krvavega dogodka v Stuttgartu

Sele sedaj se je izvedelo za dogodek, ki se je pripetil v Silvestrovi noči v Stuttgartu v Zapadni Nemčiji in v katerega je zapletena 34-letna Tržačanka Angela Kočevar. Če se je ta preselila pred mesecem, ko je všla ameriške vojske je Angela Kočevar v svojem stanovanju povzročila med prepričan 50-letnemu ameriški naredniku Williamu Haistyu veliko in globoko rano na obrazu, in vratu, zaradi katere je bil narednik v smrtni nevarnosti. Po tem dogovoru je Kočevarjeva hotela sama vzeti življenje s tem, da si je prežela žile na rokah in odprla plinsko pipo, vendar se je pred tem odločila, da se ne ubode. Sedaj je v bolnici in je sedaj v bolnišnici. Dogodek naj bi imel sentimentalno ozadje.

Tržačanka-povzročiteljica krvavega dogodka v Stuttgartu

Sele sedaj se je izvedelo za dogodek, ki se je pripetil v Silvestrovi noči v Stuttgartu v Zapadni Nemčiji in v katerega je zapletena 34-letna Tržačanka Angela Kočevar. Če se je ta preselila pred mesecem, ko je všla ameriške vojske je Angela Kočevar v svojem stanovanju povzročila med prepričan 50-letnemu ameriški naredniku Williamu Haistyu veliko in globoko rano na obrazu, in vratu, zaradi katere je bil narednik v smrtni nevarnosti. Po tem dogovoru je Kočevarjeva hotela sama vzeti življenje s tem, da si je prežela žile na rokah in odprla plinsko pipo, vendar se je pred tem odločila, da se ne ubode. Sedaj je v bolnici in je sedaj v bolnišnici. Dogodek naj bi imel sentimentalno ozadje.

Tržačanka-povzročiteljica krvavega dogodka v Stuttgartu

Sele sedaj se je izvedelo za dogodek, ki se je pripetil v Silvestrovi noči v Stuttgartu v Zapadni Nemčiji in v katerega je zapletena 34-letna Tržačanka Angela Kočevar. Če se je ta preselila pred mesecem, ko je všla ameriške vojske je Angela Kočevar v svojem stanovanju povzročila med prepričan 50-letnemu ameriški naredniku Williamu Haistyu veliko in globoko rano na obrazu, in vratu, zaradi katere je bil narednik v smrtni nevarnosti. Po tem dogovoru je Kočevarjeva hotela sama vzeti življenje s tem, da si je prežela žile na rokah in odprla plinsko pipo, vendar se je pred tem odločila, da se ne ubode. Sedaj je v bolnici in je sedaj v bolnišnici. Dogodek naj bi imel sentimentalno ozadje.

Tržačanka-povzročiteljica krvavega dogodka v Stuttgartu

Sele sedaj se je izvedelo za dogodek, ki se je pripetil v Silvestrovi noči v Stuttgartu v Zapadni Nemčiji in v katerega je zapletena 34-letna Tržačanka Angela Kočevar. Če se je ta preselila pred mesecem, ko je všla ameriške vojske je Angela Kočevar v svojem stanovanju povzročila med prepričan 50-letnemu ameriški naredniku Williamu Haistyu veliko in globoko rano na obrazu, in vratu, zaradi katere je bil narednik v smrtni nevarnosti. Po tem dogovoru je Kočevarjeva hotela sama vzeti življenje s tem, da si je prežela žile na rokah in odprla plinsko pipo, vendar se je pred tem odločila, da se ne ubode. Sedaj je v bolnici in je sedaj v bolnišnici. Dogodek naj bi imel sentimentalno ozadje.

Tržačanka-povzročiteljica krvavega dogodka v Stuttgartu

Sele sedaj se je izvedelo za dogodek, ki se je pripetil v Silvestrovi noči v Stuttgartu v Zapadni Nemčiji in v katerega je zapletena 34-letna Tržačanka Angela Kočevar. Če se je ta preselila pred mesecem, ko je všla ameriške vojske je Angela Kočevar v svojem stanovanju povzročila med prepričan 50-letnemu ameriški naredniku Williamu Haistyu veliko in globoko rano na obrazu, in vratu, zaradi katere je bil narednik v smrtni nevarnosti. Po tem dogovoru je Kočevarjeva hotela sama vzeti življenje s tem, da si je prežela žile na rokah in odprla plinsko pipo, vendar se je pred tem odločila, da se ne ubode. Sedaj je v bolnici in je sedaj v bolnišnici. Dogodek naj bi imel sentimentalno ozadje.

Predlog Delavske zbornice za dopolnilo zakonu «Vigorella»

Tudi Delavska zbornica se je zganila in opozorila na pomembnost zakona «Vigorella» pri njegovem raztegotenju na Milje. Po tem zakonu imajo delci delovnih centrov pravico do 600 lir plače in dan, kar bi seveda povzročilo hudo razlikovanje med delavci SELAD in delavci novih delovnih centrov. Delavska zbornica je zato predlagala vladnemu generalnemu komisariatu kompromisno rešitev. Delavce naj bi plačevali po zakonu «Vigorella», iz krajevnih fondov pa bi jim plačevali dopolnilo, tako da ne bi bilo razlik med delavci SELAD in delavci delovnih centrov. Na ta predlog so pristopili, če niso odgovorili.

Imenovanje francoskega predstavnika v Trstu

Is francoski uradni krogi se vedno, da je bil z dekretom, objavljenim v včerajšnjem francoskem Uradnem listu, imenovan za novega francoskega predstavnika v Trstu g. Yves Barbier. Ne gre se za novega predstavnika francoske republike prispel v naše mesto in nastopil svojo službo.

Predlog Delavske zbornice za dopolnilo zakonu «Vigorella»

Tudi Delavska zbornica se je zganila in opozorila na pomembnost zakona «Vigorella» pri njegovem raztegotenju na Milje. Po tem zakonu imajo delci delovnih centrov pravico do 600 lir plače in dan, kar bi seveda povzročilo hudo razlikovanje med delavci SELAD in delavci novih delovnih centrov. Delavska zbornica je zato predlagala vladnemu generalnemu komisariatu kompromisno rešitev. Delavce naj bi plačevali po zakonu «Vigorella», iz krajevnih fondov pa bi jim plačevali dopolnilo, tako da ne bi bilo razlik med delavci SELAD in delavci delovnih centrov. Na ta predlog so pristopili, če niso odgovorili.

Imenovanje francoskega predstavnika v Trstu

Is francoski uradni krogi se vedno, da je bil z dekretom, objavljenim v včerajšnjem francoskem Uradnem listu, imenovan za novega francoskega predstavnika v Trstu g. Yves Barbier. Ne gre se za novega predstavnika francoske republike prispel v naše mesto in nastopil svojo službo.

Predlog Delavske zbornice za dopolnilo zakonu «Vigorella»

Tudi Delavska zbornica se je zganila in opozorila na pomembnost zakona «Vigorella» pri njegovem raztegotenju na Milje. Po tem zakonu imajo delci delovnih centrov pravico do 600 lir plače in dan, kar bi seveda povzročilo hudo razlikovanje med delavci SELAD in delavci novih delovnih centrov. Delavska zbornica je zato predlagala vladnemu generalnemu komisariatu kompromisno rešitev. Delavce naj bi plačevali po zakonu «Vigorella», iz krajevnih fondov pa bi jim plačevali dopolnilo, tako da ne bi bilo razlik med delavci SELAD in delavci delovnih centrov. Na ta predlog so pristopili, če niso odgovorili.

Imenovanje francoskega predstavnika v Trstu

Is francoski uradni krogi se vedno, da je bil z dekretom, objavljenim v včerajšnjem francoskem Uradnem listu, imenovan za novega francoskega predstavnika v Trstu g. Yves Barbier. Ne gre se za novega predstavnika francoske republike prispel v naše mesto in nastopil svojo službo.

Predlog Delavske zbornice za dopolnilo zakonu «Vigorella»

Tudi Delavska zbornica se je zganila in opozorila na pomembnost zakona «Vigorella» pri njegovem raztegotenju na Milje. Po tem zakonu imajo delci delovnih centrov pravico do 600 lir plače in dan, kar bi seveda povzročilo hudo razlikovanje med delavci SELAD in delavci novih delovnih centrov. Delavska zbornica je zato predlagala vladnemu generalnemu komisariatu kompromisno rešitev. Delavce naj bi plačevali po zakonu «Vigorella», iz krajevnih fondov pa bi jim plačevali dopolnilo, tako da ne bi bilo razlik med delavci SELAD in delavci delovnih centrov. Na ta predlog so pristopili, če niso odgovorili.

Imenovanje francoskega predstavnika v Trstu

Is francoski uradni krogi se vedno, da je bil z dekretom, objavljenim v včerajšnjem francoskem Uradnem listu, imenovan za novega francoskega predstavnika v Trstu g. Yves Barbier. Ne gre se za novega predstavnika francoske republike prispel v naše mesto in nastopil svojo službo.

Predlog Delavske zbornice za dopolnilo zakonu «Vigorella»

Tudi Delavska zbornica se je zganila in opozorila na pomembnost zakona «Vigorella» pri njegovem raztegotenju na Milje. Po tem zakonu imajo delci delovnih centrov pravico do 600 lir plače in dan, kar bi seveda povzročilo hudo razlikovanje med delavci SELAD in delavci novih delovnih centrov. Delavska zbornica je zato predlagala vladnemu generalnemu komisariatu kompromisno rešitev. Delavce naj bi plačevali po zakonu «Vigorella», iz krajevnih fondov pa bi jim plačevali dopolnilo, tako da ne bi bilo razlik med delavci SELAD in delavci delovnih centrov. Na ta predlog so pristopili, če niso odgovorili.

Imenovanje francoskega predstavnika v Trstu

Is francoski uradni krogi se vedno, da je bil z dekretom, objavljenim v včerajšnjem francoskem Uradnem listu, imenovan za novega francoskega predstavnika v Trstu g. Yves Barbier. Ne gre se za novega predstavnika francoske republike prispel v naše mesto in nastopil svojo službo.

Predlog Delavske zbornice za dopolnilo zakonu «Vigorella»

Tudi Delavska zbornica se je zganila in opozorila na pomembnost zakona «Vigorella» pri njegovem raztegotenju na Milje. Po tem zakonu imajo delci delovnih centrov pravico do 600 lir plače in dan, kar bi seveda povzročilo hudo razlikovanje med delavci SELAD in delavci novih delovnih centrov. Delavska zbornica je zato predlagala vladnemu generalnemu komisariatu kompromisno rešitev. Delavce naj bi plačevali po zakonu «Vigorella», iz krajevnih fondov pa bi jim plačevali dopolnilo, tako da ne bi bilo razlik med delavci SELAD in delavci delovnih centrov. Na ta predlog so pristopili, če niso odgovorili.

Predlog Delavske zbornice za dopolnilo zakonu «Vigorella»

Tudi Delavska zbornica se je zganila in opozorila na pomembnost zakona «Vigorella» pri njegovem raztegotenju na Milje. Po tem zakonu imajo delci delovnih centrov pravico do 600 lir plače in dan, kar bi seveda povzročilo hudo razlikovanje med delavci SELAD in delavci novih delovnih centrov. Delavska zbornica je zato predlagala vladnemu generalnemu komisariatu kompromisno rešitev. Delavce naj bi plačevali po zakonu «Vigorella», iz krajevnih fondov pa bi jim plačevali dopolnilo, tako da ne bi bilo razlik med delavci SELAD in delavci delovnih centrov. Na ta predlog so pristopili, če niso odgovorili.

Imenovanje francoskega predstavnika v Trstu

Is francoski uradni krogi se vedno, da je bil z dekretom, objavljenim v včerajšnjem francoskem Uradnem listu, imenovan za novega francoskega predstavnika v Trstu g. Yves Barbier. Ne gre se za novega predstavnika francoske republike prispel v naše mesto in nastopil svojo službo.

Predlog Delavske zbornice za dopolnilo zakonu «Vigorella»

Tudi Delavska zbornica se je zganila in opozorila na pomembnost zakona «Vigorella» pri njegovem raztegotenju na Milje. Po tem zakonu imajo delci delovnih centrov pravico do 600 lir plače in dan, kar bi seveda povzročilo hudo razlikovanje med delavci SELAD in delavci novih delovnih centrov. Delavska zbornica je zato predlagala vladnemu generalnemu komisariatu kompromisno rešitev. Delavce naj bi plačevali po zakonu «Vigorella», iz krajevnih fondov pa bi jim plačevali dopolnilo, tako da ne bi bilo razlik med delavci SELAD in delavci delovnih centrov. Na ta predlog so pristopili, če niso odgovorili.

Imenovanje francoskega predstavnika v Trstu

Is francoski uradni krogi se vedno, da je bil z dekretom, objavljenim v včerajšnjem francoskem Uradnem listu, imenovan za novega francoskega predstavnika v Trstu g. Yves Barbier. Ne gre se za novega predstavnika francoske republike prispel v naše mesto in nastopil svojo službo.

Predlog Delavske zbornice za dopolnilo zakonu «Vigorella»

Tudi Delavska zbornica se je zganila in opozorila na pomembnost zakona «Vigorella» pri njegovem raztegotenju na Milje. Po tem zakonu imajo delci delovnih centrov pravico do 600 lir plače in dan, kar bi seveda povzročilo hudo razlikovanje med delavci SELAD in delavci novih delovnih centrov. Delavska zbornica je zato predlagala vladnemu generalnemu komisariatu kompromisno rešitev. Delavce naj bi plačevali po zakonu «Vigorella», iz krajevnih fondov pa bi jim plačevali dopolnilo, tako da ne bi bilo razlik med delavci SELAD in delavci delovnih centrov. Na ta predlog so pristopili, če niso odgovorili.

Imenovanje francoskega predstavnika v Trstu

Is francoski uradni krogi se vedno, da je bil z dekretom, objavljenim v včerajšnjem francoskem Uradnem listu, imenovan za novega francoskega predstavnika v Trstu g. Yves Barbier. Ne gre se za novega predstavnika francoske republike prispel v naše mesto in nastopil svojo službo.

Predlog Delavske zbornice za dopolnilo zakonu «Vigorella»

Tudi Delavska zbornica se je zganila in opozorila na pomembnost zakona «Vigorella» pri njegovem raztegotenju na Milje. Po tem zakonu imajo delci delovnih centrov pravico do 600 lir plače in dan, kar bi seveda povzročilo hudo razlikovanje med delavci SELAD in delavci novih delovnih centrov. Delavska zbornica je zato predlagala vladnemu generalnemu komisariatu kompromisno rešitev. Delavce naj bi plačevali po zakonu «Vigorella», iz krajevnih fondov pa bi jim plačevali dopolnilo, tako da ne bi bilo razlik med delavci SELAD in delavci delovnih centrov. Na ta predlog so pristopili, če niso odgovorili.

Imenovanje francoskega predstavnika v Trstu

Is francoski uradni krogi se vedno, da je bil z dekretom, objavljenim v včerajšnjem francoskem Uradnem listu, imenovan za novega francoskega predstavnika v Trstu g. Yves Barbier. Ne gre se za novega predstavnika francoske republike prispel v naše mesto in nastopil svojo službo.

# Stiki Socialistične zveze ELRJ s socialističnimi gibanji v Evropi

## SZDLJ je prepričana, da bodo letos tudi stiki z delavskimi in socialističnimi krogi Italije tesnejši

V letu 1954 je Socialistična zveza delovnega ljudstva Jugoslavije močno okrepila sodelovanje in razširila stike s socialističnimi gibanji v svetu. V glavnem vzememo odbor SZDLJ so mnogi, da sta v tej smeri pozitivno delovala dva čimelja, namreč, porast vpliva nekaterih socialističnih strank v političnem životljenju njihovih dežel, in popuščanje napetosti in povečanje močnosti za ohranitev miru v svetu.

Poleg skandinavskih socialističnih strank, ki so že več let na vladi, so tudi nekatere druge socialistične stranke, kakor na pr., belgijska, danska in nizozemska, po letnih splošnih volitvah doblile mandat za sestavo vlade. Odgovorni položaj, v katerem se sedaj nahajajo te socialistične stranke, jim nalaga, da praktično pristopijo k ureditvi nekaterih nabel svojih politik. Kakor so že večkrat podčrtali predstavniki teh strank, sta nacionalizacija in udeležba delavcev pri upravljanju podjetij dva važnejša problema, pred katerima se te socialistične stranke nahajajo. V tem pogledu so za te socialistične stranke izkušnje iz jugoslovanske socialistične prakse. To je nedvomno eden od važnejših razlogov, ki jih dovede do večjega zanimanja teh strank za stike s Socialistično zvezo delovnega ljudstva Jugoslavije. Tako je na pr., na povabilo belgijske socialistične stranke, jugoslovanska delegacija SZDLJ obiskala Belgijo in tam ostala štiri dni. V septembru in oktobru t. l. sta Edvard Kerdelj in Vladimir Bakarić na povabilo obiskala Norveško, Dansko, Holandijo, Belgijo, Nemčijo in Francijo, kjer sta se razgovarjala s predstavnicami socialističnih strank. Tudi v ostalih delih sveta je znano zanimanje naprednih in socialističnih gibanj za politične izkušnje današnje Jugoslavije. Ta gibanja želijo imeti pogostejše in tesnejše stike z jugoslovanskimi političnimi organizacijami ne le zaradi spoznavanja jugoslovanskih izkušenj, ampak tudi zaradi moralne podpore, ki jo pričakujejo od Jugoslavije. Zanimivo je dejstvo, da na pr. Azijska socialistična konferenca povzročila je gibanje v azijskih socialističnih gibanjih, ki je hkrati predstavnik vseh socialističnih strank Evrope; posebej pa vabijo redno tudi predstavniki SZDLJ Jugoslavije.

V Jugoslaviji smatrajo, da so povečane možnosti za ohranitev miru v svetu, do katerih je prišlo zaradi popuščanja mednarodne napetosti, napitile usa napredna, zlasti pa socialistična gibanja, da iščejo tesnejše odnose in sodelovanje s SZDLJ Jugoslavije. Pri tem je najvažnejši moment ta, da je Jugoslavija neodvisna socialistična država.

V preteklem letu so nekateri vidnejši predstavniki drugih socialističnih gibanj obiskali Jugoslavijo in imeli vrsto razgovorov z vidnejšimi predstavniki SZDLJ. Tako je na pr. član izvršnega odbora socialistične stranke Indije, Narendra Dev, obiskal Jugoslavijo v septembru t. l. (Noveembra t. l. je Narendra Dev bil izvoljen za predsednika socialistične stranke Indije.); 2. septembra t. l. je obiskal Jugoslavijo podpredsednik socialdemokratske stranke za pokrajino Hessen in minister za notranje zadeve v hessenški pokrajinski vladi, Heinrich Zinnkann; od 5. od 14. septembra t. l. je bivala v Jugoslaviji skupina 6 socialističnih poslancev iz Holandije; od 6. do 26. septembra t. l. je bil v Jugoslaviji član upravnega odbora francoske socialistične stranke (SFIO), André Philippe. V zvezi z odboru SZDLJ so mnogi, da bo tudi v letu 1953 prišlo do osebnih stikov in izmenjave misli s funkcionarji socialističnih strank. Podzreti so vse potrebne ukrepe, da se to sodelovanje ostvari in bodoče na širši osnovi in v različnih oblikah. V Beogradu predvidevajo, da bo na nadaljnje razširjenje mednarodnih stikov SZDLJ Jugoslavije vplivala pozitivno tudi rešitev škotskega vprašanja. Prepričani so, da bo sporazum o Trstu nedvomno odprl večje možnosti za stike z jugoslovanske politične organizacije z delavskimi in socialističnimi krogi v Italiji.

V zvezi z normalizacijo odnosov med Jugoslavijo in SZ so se od nekaterih predstavnikov socialističnih strank došle pripombe, da li ne bo ta normalizacija vplivala na njene misli s funkcionarji socialističnih strank. Podzreti so vse potrebne ukrepe, da se to sodelovanje ostvari in bodoče na širši osnovi in v različnih oblikah. V Beogradu predvidevajo, da bo na nadaljnje razširjenje mednarodnih stikov SZDLJ Jugoslavije vplivala pozitivno tudi rešitev škotskega vprašanja. Prepričani so, da bo sporazum o Trstu nedvomno odprl večje možnosti za stike z jugoslovanske politične organizacije z delavskimi in socialističnimi krogi v Italiji.

# José Ramon



Predsednik Paname, ki je postal 2. t. m. zrtev atentata medtem ko je gledal konjske dirke. Policija je aretirala okrog 30 sumljivih oseb. Proglaseno je bilo obsešno stanje, ki traja že dva dni. Vojska je v pripravnem stanju v vojnišnicah. Polkolnikovo truplo so pokopali včeraj popoldne. Včeraj nadaljuje z iskanjem atentatorjev.

# VTISI NORVEŠKEGA SOCIALDEMOKRATA Z DVEH OBISKOV

## Johan Galtung v Sovjetski zvezi

### SZ je obiskal prvič v marcu 1953; ko je Stalin umiral, drugič pa lani - Očitna razlika leto in pol po Stalinovi smrti v načinu izražanja: vsi govore odkriteje, ne drže se več tako krčevito svojih dogem

Avtor teh vtisov je Johan Galtung, docent na univerzi v Oslu, sodružnik dvomesečne revije «Orientering», po političnem prepričanju je levo usmerjeni social-demokrat. Sovjetsko zvezo je obiskal dvakrat: prvič je bil na tridesednebnem obisku kot član delegacije norveških študentov v februarju - marcu 1953, ko je Stalin umiral; drugič lani, na zasedanju Mednarodne študentske zveze, tudi to pot tri tedne. Na prvem obisku je bil na jugu, v Drugem pa in Armeniji; na drugem pa je ostal v Moskvi, od koder so napravili le skupen izlet v Kijev, glavno mesto Ukrajine.

Svoje vtise začelja s sledečo resnično ugotovitvijo: Med mnogimi tragičnimi učinki, ki jih povzročajo izolacija med zahodnim in zapadnim predelom Evrope, imamo enega, iz katerega izvira vsi ostali, namreč dejstvo, da smo prepučeni domišljiji, kadar si hočemo ustvariti sliko o svetu na drugi strani. Vse premalo je stikov med Sovjetsko zvezo in ostalim svetom, zlasti manjkajo privatni stiki. V tem dejstvu tiči glavni vzrok, da imamo o teh dveh svetovih dve ukalupljeni, to je nerisnični predstavi. Domišljija ima tako povsem prost pot. Tako imamo po tej plati nerealno predstavlo o sovjetskem delavskem raju, po drugi plati pa prav tako nerealno predstavlo o Sovjetski zvezi, kot o koncentracijskem taborišču sužnjem, ki omrači in mrzli estetpa, kjer Polazijati drug drugega nadzorujejo, trpe lakoto in žirve v stalnem strahu. Zanika ti prvo ali drugo predstavlo, zlahka se, zlahko se moreš prikazati za izvedenca o sovjetskih razmerah: zadošča, da imaš o tem mnenje, ki se sklada s stališčem časopisa, v katerega pišeš.

Kakšno sodbo si je Galtung ustvaril o SZ po svojem dvakratnem obisku te dežele? Po besedah, ki jih je izjavil v kasihi meri imajo člani delegacije priložnost videti resnično obliko SZ: v kolikšni meri se morejo svobodno kretati in govoriti z ljudmi, in v kakšni meri morejo z njimi obgovati ljudi, ki z njimi govorijo?

## AMERIŠKI FILMSKI PRODUCENT TODD IN DE LAURENTIS TERMUJETA V SNEMANJU ISTEGA FILMA V JUGOSLAVIJI

# Za film «Vojna in mir» bodo zgradili pri Beogradu staro Moskvo iz l. 1812

### Toddova skupina: režiser Zinnemann, igralci Marlon Brando, Laurence Olivier in Audrey Hepburn (Nataša) - De Laurentisova skupina: režiser Camerini, glavne vloge: Burt Lancaster Kirk Douglas, Mel Ferrer (mož Hepburnove) in Laurentisova žena Silvana Mangano (Nataša)

Kot poročajo iz Beograda, bodo 8., 9., 10. in 11. t. m. predvajali v Beogradu sledeče filme italijanskega filmskega podjetja «Panti-De Laurentis»: «Odiseja», v režiji Maria Camerinija, «Uliso», v režiji Federica Fellinija, «Neapeljsko zlato», v režiji Vittoria De Sice in «Rimljank», v režiji Luigija Zampa.

Po istih poročilih bodo predvajanje teh filmov verjetno prisostvovali Carlo Ponti, Mario Camerini, Federico Fellini in njegova žena Giulietta Masina kot nosilce glavne vloge v filmu «Uliso». Pier Paolo Pinoschi kot predstavnik podjetja «Unitalia Films» bo skupno s predstavnikom podjetja «Panti - De Laurentis» Luigiem De Laurentisom tudi prisel v Beograd sredi januarja. Na izmenjavo se močnijo, da se skupina znanih italijanskih filmskih delavcev in umetnikov, ki prispe v Beograd, še poveča.

V «Avala-filmu», od koder prihaja ta vest, poudarjajo, da se predvajanje teh filmov lahko smatra kot eden izmed prvih znakov bodočega sodelovanja med podjetjema «Panti-De Laurentis» in «Avala-filmu». To sodelovanje je bilo določeno s sporazumom, ki je bil podpisan v času nedavnega obiska Luigija De Laurentisa v Beogradu.

V našem dnevniku smo že poročali o izjavah, ki jih je dal De Laurentis v Beogradu glede snemanja filma «Vojna in mir». Današnja «La Stampa» iz Turina pa piše, da je njen dopisnik iz Rima zvedel, da se je začelo govoriti o tem filmu zlasti takrat, ko je slavni filmski igralec Marlon Brando pred enim mesecem prišel v Rim. Pripovedovali so, da je prišel tja z namenom, da bi sklenil pogodbo s podjetjem «Panti-De Laurentis» prav za «Vojno in mir». Čeprav igralec ne bi bil prost pred septembrom letos, je bil kljub temu med njim in podjetjem podpisan kompromisni sporazum, ki določa Branda za nosilca glavne vloge filma pod vodstvom režiserja Zinnemann, scenarista pa bi bila Camerini in Comencini.



Audrey Hepburn in njen mož Mel Ferrer. — Poročila sta se šele pred kratkim. Ona je začela svojo filmsko kariero kot model za fotografije oglaševalnih zdravilnih pripravov

Tedaj se je v zadevo vmešal ameriški svobodni filmski producent Michael Todd, ki je predlagal svoje sodelovanje pri snemanju. Pogajanja z njimi se niso končala uspešno in Todd je odšel takoj v Beograd, kjer je prišel v stik s predstavniki vlade, ki so mu dali dovoljenje za snemanje «Vojne in mir» v beograjskem «Filmskem gradu», zunanje posetke pa s sodelovanjem enot JLA od strokovnjem vojaštem posvetovanju visokih oficirjev. Todd je obdržal za režiserja Zinnemann in predložil sledeče glavne igralce: Marlon Brando, Laurence Olivierja in Audrey Hepburn.

Toda kljub temu Ponti-De Laurentis nista opustila svoje namena in se sedaj pogajata z jugoslovanskim filmskim podjetjem «Avala-filmu». Izmenjiva sta le igralce in režiserja, ki bi bil Marlon Brando, Kirk Douglas, Mel Ferrer ter Silvana Mangano, ki bi igrala Natašo. Zanimivo je pri vsem tem, da je prišlo do tekmovanja med dvema produkcijskima skupinama, Če bo šlo vse srečno, bosta v teku letošnjega leta obe skupini posneli vsaka svoj film «Vojne in mir» z različnimi režiserji in različnimi igralci, ki pa vsi uživajo zelo velik mednarodni slaves. Zdi se, da boza skupini delati s pospešenim tempom, da bi druga drugo prehiteli. Nadalje je zanimivo, da bo na primer Audrey Hepburn igrala svojo vlogo v režiji Zinnemann, njen mož Mel Ferrer pa v nasprotni grupi pod vodstvom režiserja Camerinija.

Toddova skupina bo takoj snemala notranje posetke v Ameriki, skupina Ponti-De Laurentis pa bo začela s snemanjem zunanjih posetkov v marcu. To bo kopnel zadnji sneg. Snemali bodo v Vojvodini, dalje med Savo in Drino in v bližini Beograda, kjer bodo rekonstruirali Moskvo, kakršna je bila pred 150 leti. Za to so izbrali ravno, ki leži severovzhodno od Beograda. Todd pa bo snemal zunanje posetke šele v septembru od prvem snegu prihodnje zime.

Pri vsem tem pripominja rimski dopisnik turinskega dnevnika, da beograjska vlada sedaj očitno ne more nuditi italijanskemu filmskemu podjetju tistih olajšav, kakršne se je vezala dati Američanu Todd. V samem Beogradu vlada zelo veliko zanimanje za De Laurentisov film, ker gre za koprodukcijo.

## Bolgarski umetniki gostujejo v Jugoslaviji

V teh dneh gostuje v Beogradu, Novem Sadu in Sarajevu skupina bolgarskih glasbenih umetnikov. 3. t. m. je priredili koncert tudi v Novem Sadu, 11. januarja pa bosta Mihailo Popov in Neli Karova gostovali v sarajevski Operi in sicer v «Prodani nevesti».

S temi gostovanji uračajo bolgarski umetniki obisk jugoslovanskih umetnikov Stanjo Jankoviča, Olge Jovanovičeve in Branka Pavloviča, ki so v preteklem decembru gostovali v Sofiji in Ploudivu.

Po sedmih letih je to prva turetna kulturna izmenjava med bolgarskimi in jugoslovanskimi glasbenimi umetniki.

## PREJELI SMO:

- KOLEDAR KMECKE KNJIGE 1953. Uredil Ignac Koprivec. Založba Kmečka knjiga. Ljubljana, 1954.
- Ignac Koprivec, NEVIDNA STEZA. Založba Kmečka knjiga v Ljubljani, 1954.
- Paviš - Muck - Eiselt - Feržel. POMEMKI O KRMLJENJU ŽIVINE. Založba Kmečka knjiga v Ljubljani, 1954.
- Pogo Grafenauer, ZGODOVINA SLOVENSKEGA NARODA. I. zvezek. Od naselitve do uveljavljenja frankovskega fevdalnega reda. Založba Kmečka knjiga v Ljubljani, 1954.
- OVEČ, glasilo republiške tovske zveze Slovenije. — št. 12-13, januar 1955. — U-

# Pleme v brazilskih pragozdovih ki si vojne ne more predstavljati

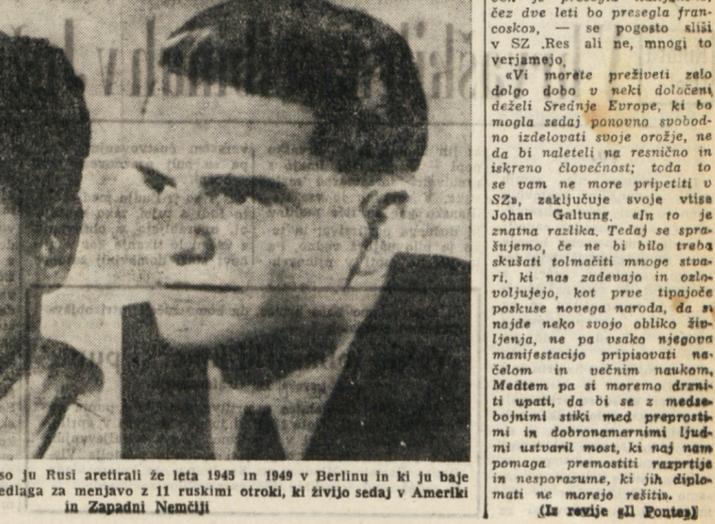
### Odkril ga je nedavno prof. Slikovski - Njihovo življenje je zelo primitivno: orodje iz kamenite dobe, ženske so last vseh moških, družine ne poznajo, otroci so splošna last, njihov besedni zaklad šteje okrog sto besed

Neka skupina raziskovalcev brazilskih pragozdov se je po osmih mesecih bivanja v predelih, za katere so menili, da so nedostopni in neobjudeni, ponovno vrnila v civilizacijo. Pet moških in dve ženski so pod vodstvom profesorja Slikovskega, odgovorili dobro opremljeni na pot. Med njihovo opremo je bila tudi odlična filmska kamera, ki jim je pri potovanju mnogo koristila, saj so marsikatero stvar filmali, tako da jim ni bilo treba podrobno opisovati in risati. Skupina je šla na pot s posebno ladjo po reki Amazonki proti toku navzgor. Po nad 700 milj dolgem potovanju je morala skupina pustiti svojo ladjo in nadaljevati pot v posebnih za to zgrajenih čolnih. Pot je vodila neposredno v pragozd. Kraj, kjer so raziskovalci zapustili čolno reko Amazonke, je bil na vseh, tudi najnovjših zemljevidih, označen kot močvirje. In v vsi so menili, da je nadaljnja pot nemogoča. Prof. Slikovski pa je pri pripravi svoje ekspedicije najel pred odhodom na pot letalo, s katerim je opazoval te predel.

proti in do polovice vkopane v zemljo. Ob obali je sedelo nekoliko žena, ki so povsem mirno in skoraj brez vsakega zanimanja opazovale malo mornarico treh večjih jeklastih čolnov. Prof. Slikovski je takoj razumel, da je v gostih pri zelo mlajših mladih ljudeh, katerih njihov prihod ni niti najmanj vzemiril.

# Dva ameriška vojaka, ki so ju Rusi aretirali že leta 1945 in 1949 v Berlinu in ki ju baje sedaj moskovska vlada predlaga za menjavo z 11 ruskimi otroki, ki živijo sedaj v Ameriki in Zapadni Nemčiji

»Vi morate prežetiti zelo dolgo dobo v neki določeni deželi Srednje Evrope, ki bo mogla sedaj ponovno svobodno izdelovati svoje orožje, ne da bi našli na resnično in iskreno človečnost, toda to vam ne more svoje vtise Johan Galtung, sin to je znatna razlika. Tedaj se sprašujemo, če ne bi bilo treba skušati tolmačiti mnoge stvari, ki nas zadevajo in oslobovljujejo, kot prve tipične poskuse novega naroda, da si najde novo svojo obliko življenja, ne pa usako njegov manifestacijo pripisovati načelom in učnim naukom. Medtem pa si moremo drzniti upati, da bi se z medsebojnimi stiki med preprostim in dobromernimi ljudmi ustvaril most, ki naj nam pomaga premostiti razprtje in nesporazume, ki jih diplomati ne morejo rešiti. (iz revije El Ponto)



Dva ameriška vojaka, ki so ju Rusi aretirali že leta 1945 in 1949 v Berlinu in ki ju baje sedaj moskovska vlada predlaga za menjavo z 11 ruskimi otroki, ki živijo sedaj v Ameriki in Zapadni Nemčiji

VREME Vremenska napoved za danes: Oblačno z vmesnimi razjasnitvami. Manjše krajevne padavine. Temperatura se bo povišala. — Včerajšnja najvišja temperatura v Trstu je bila 8.8 stopinj; najnižja pa 4.9 stopinj.

# PRIMORSKI DNEVNIK

RADIO Oporzajmo vas na sledeče oddaje: Trst II.: 17.54; Martuc: Koncert za klavir in orkester. — Trst I.: 21.05; E. Humperdinck: «Janko in Metka», glasbena pravljica v 2 dej. — Koper: 14.40; Domači zvoki: Pojeta R. Koritnik in S. Hočevar. — Slovenija: 13.00; Jezikovni pogovori.

## GORIŠKI IN BENEŠKI DNEVNIK

PROTISOCIALNA ODLOČITEV LASTNIKA TOVARNE MOCCHIUT V GRADIŠKI

### DELAŠTVO STAVKA PROTI ODPUSTU enaindvajsetih delovnih tovarišev

Župan gradiške občine ni mogel prepričati delodajalca

Danes je že tretji dan stavke delavcev in delavk podjetja za izdelavo nogavic v Gradiški, katerega lastnik je pokrajinski predsednik Conf-industrie Mocchiot. Znano je, da je 23. decembra lanskega leta ravnateljstvo podjetja poslalo kar 21 odlovilnih pism delavcem pri stavkah in delavkam zaposlenih pri ročni izdelavi v podjetju. Razloga za to po mnenju sindikalnih organizacij ni bilo, ker je proizvodnja na višku, prav tako tudi na tržišču ni bilo opaziti kakšne spremembe, marveč naj bi do odpuštev prišlo zaradi izrecne želje lastnika podjetja.

#### OBVESTILO

ZSPD iz Gorice sporoča, da bo v soboto 8. januarja 1955 organizirala izlet v Trst na večer jugoslovanskih narodnih pesmi v Avditoriju.

#### OB PRVI OBLETNICI ZAŠTRUPITVE NA PLACUTE Prizadeti niso prejeli odškodnine

12. januarja bo prva obletnica tragične nesreče, ki je na Placuti zahtevala kar tri smrtno žrtve in družini Zucchiatti. Nenaдна smrt je nastopila zaradi zastrupitve s plinom, ki je iz cestnih plinovodov uhajal skozi zidovje stanovanjske hiše na Placuti. Poleg treh članov družine so bili delno zastrupljeni tudi številni stanovalci okoljskih zgradb. Vseh skupaj jih je 15, ki še vedno potrebujejo zdravniške pomoči in ki so v te-

POVPREČNI LETNI DOHODEK V DRŽAVI ZNAŠA 180.000 LIR

### Nesorazmernost v dohodkih prebivalstva naše pokrajine

Glavna vira dohodkov sta industrija in javna uprava

Ceprav je goriška pokrajina med vsemi italijanskimi pokrajinami po številu brezposelnih na prvem mestu, je glede letnega dohodka prebivalstva med močnejšimi. Statistika prof. Guglielmo Tagliacarne kaže, da znaša povprečni letni dohodek vsakega državljanca v letu 1953 okoli 180.000 lir, medtem ko je v letu 1952 okoli 167.000 lir. Zanimivo je prvi tem dejstvo, da je znašal povprečni letni dohodek vsakega državljanca v letu 1953 okoli 180.000 lir, medtem ko je v letu 1952 okoli 167.000 lir. Zanimivo je prvi tem dejstvo, da je znašal povprečni letni dohodek vsakega državljanca v letu 1953 okoli 180.000 lir, medtem ko je v letu 1952 okoli 167.000 lir. Zanimivo je prvi tem dejstvo, da je znašal povprečni letni dohodek vsakega državljanca v letu 1953 okoli 180.000 lir, medtem ko je v letu 1952 okoli 167.000 lir.

## ŠPORTNI DNEVNIKI

### NEKAJ NOGOMETNE BILANCE IZ PRETEKLEGA LETA

Jugoslavija: 7 zmag, 2 neodločeni tekmi, 2 poraza

Zueriški športni časnik «Sports» je objavil pregled mednarodnih nogometnih tekem v minulem letu in svojo rang lestvico državnih reprezentant, sestavljeno po odstotku osvojenih točk na vseh tekmah.

Po tej rang lestvici je na čelu Madžarska z 89,2 odst. (odigrala je 14 tekem 12 jih je dobila, eno izgubila in eno igrala neodločeno, druga in tretja sta Brazilija in Švedska s 83,3 odst. (devet tekem, sedem zmag, po en poraz in pet neodločen tekem). Na četrtem mestu je Jugoslavija s 72,7 odst., na enajst odigranih tekmah (sedem zmag, dva poraza ter dve neodločeni igri).

Dalje so se uvrstila Belgija s 66,6, Italija 66,6, Mehika 62,2, Anglija 61,1, Paragvaj 60, Avstrija 59,9, Urugvaj 56,2, Švica in Francija 50 ter Škotska, Južna Koreja, Norveška, Turčija, Izrael, Danska, Finska in Wales. Vse našete države so odigrale po več kot 4 mednarodne tekme.

Skupno je bilo lani odigranih 139 tekem med državnimi reprezentancami. Bilanca Jugoslavije je takšna: zmage — Izrael 1:0, Grčija 1:0, Anglija 1:0, Francija 1:0, Wales 3:1, Posarje 5:1, Turčija 5:1, neodločeni tekmi Brazilija 1:1, Avstrija 2:2, poraza — Belgija 0:2, Zah. Nemčija 0:2.



SOLDAN

### Dinamo je zmagal v Beirutu s 7:0

Po tretji tekmi v Atenah je Dinamo odstopoval s posebnim letalom JAT v Beirut kjer se je v ponedeljek pomeril z domačim moštvom «Racing». V zelo lepi igri so zagrebški nogometaši dosegli visoko zmago 7:0.

### Kuts povabljen v Ameriko

Ameriška atletska federacija je povabila svetovnega rekorderja na 500 m Rusa Vladimira Kutsa in madžarskega tekmovca na pol milje Lajosa Szentgályja, naj bi gostovala februarja in marca v ZDA.

### GORIŠKI NOGOMET

#### Pellizzari-Pro Gorizia 2:1 (1:1)

Pro Gorizia je bila prisiljena prekiniti serijo svojih pozitivnih tekem in je bila v nedeljo v Arzinagu premagana od povprečnega moštva Pellizzari. V prvem polčasu so bile silo se precej uravnotežene. Gola sta bila dana v 9. minuti za domačine in v 42. za Goričane. Goričani pa so v prvem polčasu zavrtili precej lepih priložnosti za uspeh. V drugem polčasu pa so domačini povečali rezultat v 22. minuti. Goričani so obupno skušali doseči izenačenje. V 31' pa je Pichetti streljal enajstmetrovko, a zoga se je odbila od prečke. Zadnje minute tekme pa niso bile več zanimive. Pro Gorizia je sedaj na 16. mestu v lestvici in ima 12 točk. V nedeljo bo igrala v Gorici proti Spilimbergu.

#### IZLET V RONKE

V četrtek 6. t.m. bo v Ronkah nogometna tekma med tamkajšnje enajstotico in «Zelentčarjem» iz Sempetra. Ob prvem gostovanju ekipe iz Jugoslavije v Ronkah priredi povprečno društvo iz Standreza izlet, na katerega vabi vse ljubitelje športa. Cene 200 lir. Odhod avtobusa iz Gorice ob 13. iz Podgora ob 13.15, iz Standreza ob 13.30.

#### DAVČNI SEZNAMI NA VPOGLED

Goriško županstvo sporoča, da so od 4. do 8. januarja 1955 pri občinskem protokolnem uradu soba št. 17 na vpogled sezname davkoplačevalcev, ki niso v letu 1954 plačali poenotnih davčnin v kmetijstvu. Prizadeti si lahko ogledajo sezname v nradnih urah, dopoldne.

#### DEZURNA LEKARNA:

Danes posluje ves dan in ponoči lekarna Cristofaletti, Travnik 14 - tel. 29-72.

#### KINO

CORSO. 17.15: «Ustvarjena za ljubezen», E. Williams. VERDI. 18: «Cirkus presenečenja», panoramsko platno, D. O'Brien. CENTRALE. 17: «Telička», A. Sordi. VITTORIA. 17: «Zvonovi so zvonili», barvni film, J. Payne. MODERNO. 17: «Deklica v vodnjaku», R. Rober.

### TAKO MISLIMO MI:

Ta teden lahko kar dvakrat postanete milijonarji — če namreč dosežete 13 na Totocalciu, ki bo izjemoma na sporedu poleg prihodnje nedelje že tudi v četrtek 6. januarja.

Za četrtek se nam zdi, da bi mogli napraviti sledečo prognozo:

Atalanta - Napoli	X 1
Bologna - Juventus	1 2 X
Catania - Pro Patria	1 1
Lazio - Inter	2 X 1
Milan - Genoa	1 1
Sampdoria - Roma	1 1
Torino - Fiorentina	1 1
Triestina - Spal	1 X
Udinese - Novara	1 1
Pro Vercelli - Ivrea	1 X
Vogherese-Fossanese	1 X
Cantù - Magenta	1 1
Bovisio-Abbiategrosso	1 1
Gioiese - Bagheria	2 X
Vis Nova - Manara	1 1

### ŠAHOVSKE VESTI

#### Prva Fudererjeva zmaga

Po petih kolih ima jugoslovanski mojster ravno 50 odstotkov možnih točk

V ponedeljek je bilo v Hastingsu odigrano V. kolo mednarodnega šahovskega turnirja, s katerim je svetovni prvak iz Jugoslavije Andreja Fuderer dobil partijo proti Philpsu po 34 potezih. Igra je trajala tri in pol ure. Češko slovaški velmojster Pachman je remiziral po 28 potezih z sovjetskim velmojstrom Keresom. Szabo (Madžarska) je remiziral po 38 potezih z Unzickerjem (Zahod. Nemčija). Donner je v 39. potezi remiziral z angleškim internacionalnim mojstrom Alexandrom, sovjetskim velmojstrom Smislov pa je po 40 potezih porazil Fairhursta na predajo.

#### SCORTICINI PREMAGAN

NEW YORK, 4. — Boksar srednje kategorije Italo Scortichini je bil včeraj zvečer prepričljivo premagan po točkah v 10 rundah. Premagal ga je Gil Turner iz Filadelfije. Dvojbilo je prenašala vsa ameriška televizijska mreža.

#### SE BI HOTEL BITI SVE-TOVNI PRAK

Ray Sugar Robinson danes ponovno na ringu

Ray Sugar Robinson bi se enkrat rad okusil slavo svetovnega prvaka. Pred časom se je Robinson umaknil iz ringa, ne da bi čakal, da bi ga premagali. Pravzaprav mu nihče ni odvzel naslova, a premagan je vendarle bil. To je bilo pred dvema letoma, ko je Robinson hotel odveti svetovno prvenstvo srednje-težke kategorije Joeju Maximu, medtem ko je bil sam svetovni prvak srednje kategorije. Robinson ni uspel, Maxim ga je premagal. Tedaj se je Robinson predal varietetskemu življenju. Ne dolgo tega je izjavil, da bi se mogoče povrnil k boksu, če bi kazalo, da bi lahko mnogo zaslužil. Dejal je takrat, da mu zaradi denarja ni šlo. Sedaj pa je dejal, da je sklenil prav zaradi denarja vrniti se na ring. Zdi se mu namreč, da je to najlažji način za zaslužek.

#### PREDESE ODLOČITE ZA NAKUP BLAGA ZA MOŠKO OBLEKO, OGLEJTE SI NAŠIH 500 RAZLIČNIH VZORCEV

Advertisement for Pertot clothing store, featuring a mannequin and the text: «Veliki tolminski kmečki punt» izpod peresa B. Grafenauerja. Danes bo zapet nastopil. Njegov nasprotnik bo strdis boksar Joe Rindone. Boksalca bosta 10 rund. Če Sugar danes izgubi, tedaj mu je pot k ponovni osvojitvi KONEC.

### GRKI SO ZMAGALI V SAN REMU

#### CRVENA ZVEZDA TRETJA

Najlepša na vsem turnirju je bila finalna tekma med Beograjčani in Finci

Pri nadaljevanju mednarodnega košarkarskega turnirja v Sanremu je tretji dan grški prvak Panhelios najprej premagal Pavio s 93:58 (44:27), nato pa Gira-Preti iz Bologne reprezentant Bruslja s 53:48 (25:24). Kot je rezultat kaže, so imeli Grki lahek posel s Pavio, ki se je prehitro vdala v usodo. Druga tekma pa ni nudila posebne igre in Bolonji je pri tem uspešno, da si je je priborila zmago. Tako sta si v obeh skupinah zagotovila prvo mesto in postala finalistata za prvo mesto na turnirju Panhelios in Gira, medtem ko sta se morala za tretje mesto boriti beograjska Crvena zvezda in Panterit iz Helsinkov, za peto mesto pa reprezentanca Bruslja in Pavio. V nedeljo so gostje iz Bruslja je uspeli rešiti se zadnjega mesta; premagali so Pavio s 68:58 (25:34). Najlepša tekma zvezda in Panteritom. Zmagali so Beograjčani nad manj izkušeni Finci s 67:64 (33:37). Finalna tekma za prvo mesto med Panheliosom in Giro pa je se končala z zmago Grkov 61:57 (32:25).

#### KONČNA RAZVRSTITEV: 1. Panhelios; 2. Gira-Preti; 3. Crvena zvezda; 4. Panterit; 5. reprez. Bruselj; 6. Pavio.

#### Najboljši strelci na turnirju v San Remu:

77: Curčić (Crvena zvezda); 63: Stefanidis (Panhelios); 62: Rosolen (Pavia) in Suviranta (Panterit); 58: Mascioni (Gira-Preti) in Roubanis (Panhelios); 54: Lucev (Gira-Preti); 47: Cabeke (Bruselj); 45: Kuusela (Panterit); 43: Terrace (Bruselj); 41: Papadimas (Panhelios) in Rochlitzer (Pavia).

#### Prostih strelcov so izkoristili:

1. Crvena zvezda 63,64%; 2. Panhelios 59,83%; 3. Gira-Preti 58,97%; 4. Pavia 56,06%; 5. Bruselj 49,24%; 6. Panterit 48,21%.

#### Italijanski prvak Borletti je na gostovanju po Egiptu premagal tudi moštvo St. Mark iz Aleksandrije s 75:58. S tem si je Borletti osvojil pokal Cokinos.

#### Košarkarsko moštvo prve italijanske lige Cantù Milena je igralo z moštvom Letterie Reggio Emilia ter zmagalo s 73:61, medtem ko je Storm Varese imel v gosteh moštvo Mazzini Morini, ki vodi v lestvici serije B, ter tesno zmagal s 51:49 (21:20).

#### Tesen poraz Ljubljancov v Benetkah

V nedeljo je gostovalo košarkarsko moštvo Ljubljana v Benetkah, kjer je odigralo tekmo z Reyerjem. Zmagali so domačini s tesnim rezultatom 64:61 (31:32).

#### Na gostovanju v Zagrebu je ženska košarkarska ekipa «Unions» z Dunaja odigrala tekmo proti domači Lokomotivi. Zmagale so domačinke po zelo zanimivi igri 51:43 (28:21).

## V hrvaških naselbinah v Južni Italiji

Tu jih imenujejo po hrvaški popi — so tuji in imajo s prebivalci sorazmerno malo stika. V cerkvah je vse italijansko kar se tiče molitve in dušnega pastirstva; in tako je bilo najbrž vedno. Pa to jih ne moti v njihovem verskem čustvovanju; sicer pa so bolj praznoverni kot pobožni. Ker so ti ljudje med seboj, in tudi s tujci, tako zaupljivi, uporabljajo v občevarjanju z vsemi le tikanje kot v njihovi stari domovini; zato se to tudi ne zdi tako nenavadno, pač pa se čudno slisi to po italijanskih vaseh Juga, kjer paglavci starejše in celo svoje učitelje tikanjo. Seveda bolj izobraženi tega ne delajo in tem manj v starih s tujci. Glede antropometričnih posebnosti tega prebivalstva nam zgodovina kaže, da je bilo to prebivalstvo čisto slovenskega tipa. Brali smo, da so bile tod ženske lepše in marsikaj mlajšnje iz bližnjih italijanskih vasi si je izbral tukaj nevesto. Sedaj pa ni več tako; ženske imajo črne lase in oči kot eno sredozemskega plemena. Mešani zakoni so med Slovani in Italijani pogosti; kar pa se redkokdaj zgodi med Albanci, ki žive tudi

#### tod malo niže proti jugu v dolini potoka Biferno.

Slovane so imeli Italijani bolj v čistih, ker so se jim zdeli bolj resnega značaja, medtem ko so Albanci bolj prepirljivi in jih imajo za nadležne. Toda se žal Slovani laže potujejo kot Albanci. Govoril sem v Kruču s trgovko na vratih njene trgovine in hotel med drugim zvedeti, ali je domačinka (hrv.) ali Italijanka; pa se mi je s poudarkom odrezala: «Jaz sem Albanka. Ne morem reči za sedaj ker nisem tega poskušal, ali bi se kakšna domačinka hrvaškega narečja tako odločno izrazila, bom pač poskušal pri drugem obisku. To sem za sedaj iz določnih razlogov opuščaj, ako že ni prišlo spontano. V osvobodilnih vojnah l. 1860 so Albanci bolj držali z Burboni proti Piemontem in drugim severnim skupinam, ko so prišli osvoboditelji dežele, da bi združili Italijo. Albanci imajo tu blizu slovenskih naselij eno vas, t. j.

Opozarjamo naše bralce, da bomo začeli jutri objavljati novi podlistek «Veliki tolminski kmečki punt» izpod peresa B. Grafenauerja. ob priliki 240-letnice usmrtnice voditelje punta na goriškem Travniku leta 1714, ki je potekla lani v aprilu. Podlistek bo izšel v približno 5 do 6 nadaljevanjih. Nato pa bomo začeli objavljati spominke pisatelja Vladimira Bartola «Mladost pri Sv. Ivanu», za katere vlada že sedaj med trzaskimi Slovenci veliko zanimanje.